



INTERREG V-A
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SPOLOČNE BEZ HRANÍC



ŽILINSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

DODATOK č.2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z FONDU MALÝCH PROJEKTOV

ČÍSLO DODATKU č.2 K ZMLUVE: SK/FMP/6c/06/012 – Z/D02

Tento dodatok je uzatvorený medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Poskytovateľ / Správca

názov: Žilinský samosprávny kraj
sídlo: Komenského 48, 011 09, Žilina, Slovenská republika
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
konajúci: Ing. Erika Jurinová, predsedníčka
(ďalej len „Správca“)

1.2 Konečný užívateľ / Žiadateľ

názov: Mesto Skalica
sídlo: Námestie slobody 10, 909 01 Skalica
štát: Slovenská republika
konajúci: Ing. Anna Mierna, primátorka
IČO: 00309982
DIČ: 2021093899
banka:
SWIFT:
IBAN:
(ďalej len „Konečný užívateľ“)

spolu pomenované ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany sa na základe článku č. 8 Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Fondu malých projektov, ktoré tvoria Prílohu č. 1 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku, dohodli na uzatvorení Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Fondu malých projektov č. **SK/FMP/6c/06/012 - Z**, ďalej len „Dodatok“ v tomto znení:

2. PREDMET DODATKU

- 2.1 Predmetom tohto Dodatku je zmena dátumu fyzického ukončenia realizácie aktivít malého projektu na základe žiadosti Konečného užívateľa o zmenu schválenú Regionálnym výborom zo dňa 13.08.2022.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že bod 3.4 Zmluvy o NFP z FMP sa mení nasledovne:

3.4 Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie, ktoré začína dňom po dni podania Žiadosti o NFP u príslušného Správcu.

Závazné termíny pre Konečného užívateľa sú:

Dátum zahájenia fyzickej realizácie malého projektu	01.08.2021
Dátum fyzického ukončenia realizácie aktivít malého projektu	31.08.2022
Posledný možný termín predloženia Záverečnej správy	30.09.2022

- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa pôvodná Príloha č. 2 nahrádza novou Prílohou č. 2 Žiadosť o poskytnutie NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie zabezpečí Správca. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Konečný užívateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Konečný užívateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Správca. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv. Konečný užívateľ ďalej berie na vedomie, že tento Dodatok bude súčasne zverejnený aj na webovom sídle Správca.

- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise dostane Konečný užívateľ 1 rovnopis, a 2 rovnopisy dostane Správca.

Príloha č. 1 Žiadosť o poskytnutie NFP

Za Správcu v Žiline, dňa 5.9.2022:

Podpis:

Žilinský samosprávny kraj

Ing. Erika Jurinová, v.r.; predsedníčka

Za Konečného užívateľa v Skalici, dňa 14.9.2022:

Podpis:

Mesto Skalica

Ing. Anna Mierna, v.r.; primátorka

Dátum platnosti Dodatku č.2:

Dátum účinnosti Dodatku č.2:



INTERREG V-A
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SPOLOČNE BEZ HRANÍC



ŽILINSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

Žádost o poskytnutí nenávratného finančního příspěvku z Fondu malých projektů

Operační program:	Interreg V-A Slovenská republika - Česká republika
Žadatel:	Mesto Skalica
Název malého projektu:	Zachovanie kultúrneho dedičstva prihraničnej oblasti Skalica - Hodonín
Zkrácený název (max. 15 znaků):	expozícia
Kód výzvy:	6/FMP/6c/I, N
Celková výše oprávněných výdajů malého projektu:	30 645,18
Požadovaná výše NFP:	29112,91
Kód žádosti o NFP:	SK/FMP/6c/06/012
Hlavní přeshraniční partner:	Mesto Hodonín
Další projektoví partneři:	

1. Identifikace žadatele a partnerů malého projektu

1.1 Identifikace žadatele

Název/obchodní jméno:		Mesto Skalica		
Sídlo:		Námestie slobody 10, 909 01 Skalica		
Kraj, stát:		Trnavský kraj	Slovenská republika	
IČ:		309982		
DIČ:		2021093899		
Miestne príslušný daňový úrad (pouze pro subjekty v SR):		Daňový úrad Trnava - pobočka Skalica Mallého 1156/56, 909 01 Skalica		
Plátce DPH:		NE	IČ DPH (jen v SR):	
Sektor:		veřejný		
Statutární orgán:				
Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
Ing.	Anna	Mierna		primátorka mesta
Předmět činnosti žadatele:		verejná správa		
1.1.1 Identifikace organizační složky žadatele zodpovědné za realizaci malého projektu (je-li relevantní)				
Název:				
Sídlo:				
Kraj, stát:				
1.1.2 Komunikace žadatele ve věci žádosti o NFP				
Kontaktní údaje a adresa pro doručování písemností				
Kontaktní osoba:				

Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
Bc.	Andrea	Orbanová		referent realizácie projektov

Adresa pro doručování písemností:

E-mail:	orbanova.andrea@mesto.skalica.sk	Telefon / mobil:	421 346 903 241
---------	--	------------------	-----------------

1.2 Identifikace Hlavního přeshraničního partnera (HCP)

Název/obchodní jméno:	Mesto Hodonín
Sídlo:	Masarykovo náměstí 53, 695 01 Hodonín
Kraj, stát:	Jihomoravský kraj Česká republika
IČ:	284891
Sektor:	Verejný sektor

Statutární orgán:

Titul	Jméno	Příjmení	Titul za jménem	Funkce v instituci
	Libor	Strecha		starosta mesta

Adresa pro doručování písemností: Město Hodonín, Masarykovo náměstí 53, 695 01 Hodonín

E-mail:	strecha.libor@muhodonin.cz	Telefon / mobil:	420 518 316 206
---------	--	------------------	-----------------

1.2.1 Identifikace organizační složky HCP zodpovědné za realizaci malého projektu

Název:	
Sídlo:	
Kraj, stát:	

2. Identifikace malého projektu

Název malého projektu:	Zachovanie kultúrneho dedičstva prihraničnej oblasti Skalica - Hodonín
Zkrácený název (max. 15 znaků):	expozícia
Kód výzvy:	6/FMP/6c/I, N
Operační program:	Interreg V-A Slovenská republika - Česká republika - Fond malých projektů
Prioritní osa:	2 Kvalitní životní prostředí
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Oblast podpory:	094 Ochrana, rozvoj a podpora veřejných aktivit v oblasti kultury a kulturního dědictví
Hospodářská činnost:	15 Činnosti cestovního ruchu, ubytovacích a stravovacích služeb
Typ území:	07 Velké a malé městské oblasti a venkovské oblasti
MP splňuje strategii kraje:	Ano
Forma financování:	01 Nenávratný grant

Identifikace příspěvku k principu udržitelného rozvoje:

☒ ochrana životního prostředí a podpora efektivního využití zdrojů
☐ podpora udržitelné dopravy a odstraňování překážek v klíčových síťových infrastrukturách

Identifikace příspěvku k principu rovnosti mužů a žen a nediskriminace:

Projekt je v souladu s principem podpory rovnosti mužů a žen a nediskriminace.

3. Místo realizace malého projektu

3.1.1 Místo realizace malého projektu v České republice

Region (NUTS II):	Jihovýchod
Vyšší územní celek (NUTS III):	Jihomoravský kraj
Okres (NUTS IV):	Hodonín
Obec:	Hodonín

Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):

3.1.2 Místo realizace malého projektu ve Slovenské republice

Region (NUTS II): Západní Slovensko

Vyšší územní celek (NUTS III): Trnavský samosprávný kraj

Okres (NUTS IV): Skalica

Obec: Skalica

Parcelní čísla a čísla popisná staveb, na kterých se malý projekt realizuje (pozemek/budova):

Miesto realizácie SR, Skalica, škarniclovská ulica 155/3, pozemok má parcelné číslo 1870

4. Popis malého projektu

4.1 Stručný popis malého projektu

Hl. cieľom projektu je priblíženie kultúrneho dedičstva verejnosti prihraničného regiónu, a to najmä realizáciou spoločných aktivít, podporou verejných aktivít, predovšetkým v zatriktívnej historickej budove Expozície knižnice v meste Skalica. Expozícia sa obohatí o nový náučný videofilm a infopanely s TV, zrealizuje sa oprava budovy. V projekte sa vytvorí abscentujúci spoločný propagačný materiál v SJ a ČJ vyzdvihujúci technické pamiatky prihraničného regiónu, ktoré by boli odporúčané ako tipy na výlety a atrakcie v partnerských mestách a blízkom okolí.

Hlavným predmetom projektu je realizácia spoločných aktivít, zefektívnenie vzájomne prepojenej propagácie kultúrneho života v oboch mestách a regiónu a priblíženie histórie obyvateľom, turistom a návštevníkom.

4.2 Popis východzieho stavu a zdůvodnění potřeby realizace malého projektu

Obe partnerské mestá sa nachádzajú v tesnej blízkosti česko-slovenskej hranice a spolupracujú už niekoľko rokov. V Skalici je veľké zastúpenie turistov nielen zo SR, ale práve i z ČR, je teda vyhľadávaným turistickým cieľom. Projekt je zameraný najmä na snahu oboch miest realizovať viac spoločných aktivít. V reg. sa nachádza veľa technických pamiatok, kt. by sme chceli v rámci projektu priblížiť verejnosti. V interiéri Expozície knižnice v Skalici sa nachádzajú staré, poškodené roll-upy s neaktuálnymi informáciami. Cieľom projektu je doplnenie expozície o nové moderné infopanely tematicky venované histórii knižnice, o TV, na kt. sa bude premietiť pre návštevníkov novovytvorený, v súčasnosti abscentujúci, náučný videofilm. Budova expozície je v zlom technickom stave. Nevyhnutné sú niektoré udržiavacie stavebné práce. Plánované náučné exkurzie nielen pre žiakov ZŠ, ale aj turistov a širokú verenosť budú prínosom pre celý prihraničný región. Atraktívna expozícia bude novým turistickým cieľom pre turistov z mesta Hodonín, ale i iných návštevníkov.

V súčasnosti nemá mesto Skalica ani mesto Hodonín k dispozícii žiadny propagačný materiál zameraný na technické pamiatky. Domnievame sa, že novovytvorená cca 60 str. spoločná publikácia, ktorá bude textovo aj fotografiami predstavovať technické pamiatky prihraničného regiónu Skalica - Hodonín, sa stane vyhľadávaným a žiadaným materiálom. Vďaka nemu sa dostanú technické pamiatky prihraničnej oblasti Skalica - Hodonín do povedomia širokej verejnosti. Pridanou hodnotou bude priblíženie oboch jazykov, nakoľko sa texty nebudú prekladať. Projekt prispeje k propagácii histórie a kultúry a zvýši sa informovanosť o atraktivitách partnerských miest a ich okolí, zvýši sa návštevnosť prihraničného regiónu, čo bude mať následne pozitívny dopad na rozvoj malého a stredného podnikania v ČR a v SR. Spoločnou realizáciou projektu príde súčasne i k zvýšeniu a rozvoju spolupráce medzi oboma partnermi.

4.3 Způsob realizace aktivit malého projektu

V rámci projektu bude vytvorený spoločný projektový tím, na jeho vytvorení sa partneri projektu dohodli už v rámci projektovej prípravy. Celá realizácia aktivít projektu bude v súlade s Príručkou pre žiadateľov a konečných užívateľov. Jednotlivé aktivity budú zabezpečené členmi projektového tímu. Na realizácii aktivít projektu sa budú podieľať oba partneri spoločne. Jednotlivé aktivity budú vzájomne konzultované. V rámci realizácie projektu sa opraví budova Expozície knižnice (výmalujú sa steny, fasáda, opraví sa strecha), expozícia sa doplní o nový náučný videofilm a nainštalujú sa infopanely s TV, vytvorí sa nový spoločný dvojazyčný propagačný materiál. V prvej fáze budú zrealizované prieskumy trhu na výber dodávateľov (obnova časti fasády, časti strechy, výmalba vnútorných priestorov budovy, interiérové vybavenie expozície, výroba videa, stavebné práce a tlač propagačného materiálu). S úspešnými dodávateľmi bude uzatvorená Objednávka /Zmluva o dielo. Na tvorbe podkladov, textov do propagačného materiálu budú partneri projektu spolupracovať spoločne v rovnakom časovom období. Tento tlačový materiál bude umiestnený v informačných centrách, v Expozícii knižnice, bude voľne dostupný. V priebehu realizácie celého projektu budú dodržané pravidlá povinnej publicity (tabuľka publicity na budove, info o videu a na propagačnom materiáli). Informácie o jednotlivých aktivitách projektu budú zverejnené na webových stránkach oboch partnerov. Aktivity realizované v projekte budú volené čo najvhodnejšie.

4.4 Udržitelnost malého projektu (popis aktivit malého projektu po dobu udržitelnosti a využití pořízeného majetku v rámci udržitelnosti)

Projekt prispeje k spoločnej propagácii, k zvýšeniu atraktivity daných miest a ich okolia a ich kultúrneho dedičstva, k zvýšeniu počtu návštevníkov. Rozvoj cest. ruchu bude mať následne pozit. ekonom. dopad na podnikateľov v ČR a SR. Výsledky projektu budú využívané obyvateľmi oboch miest aj návštevníkmi prihran. regiónu za účelom návštevy a spoznávania kultúr. dedičstva v okolí oboch miest na slovenskej a českej strane. Aktivity projektu majú dlhodobý charakter. Výstupy projektu sa stanú dôležitým prostriedkom spoločnej propagácie daného regiónu a kultúr. života v ňom. Po dobu udržitelnosti je zaistené udržanie výstupov projektu a ich prevádzkové, technické a finančné hľadisko. Počas realizácie budú v budove expozície nainštalované infopanely o histórii knižnice, TV k premietaniu nového videofilmu. Ďalším výstupom projektu bude vytvorenie a vytlačenie nového propagačného materiálu. Prípadné výdavky potrebné na udržanie výsledkov projektu budú čerpané z vlastných zdrojov žiadateľa.

4.5 Administrativní a provozní kapacita žadatele a všech projektových partnerů

Mesto Skalica ako žiadateľ o poskytnutie nenávratného príspevku vychádza z mnohoročných skúseností realizácie obdobných projektov. Ako predkladateľ projektu má v rámci svojej organizačnej štruktúry zabezpečené inštitucionálne hľadisko implementácie projektu s dostatočnou kvalifikovanosťou pracovníkov. V organizačnej štruktúre Mesta Skalica existuje odd. strategického rozvoja, výstavby a životného prostredia špecializujúce sa aj na spracovávanie a implementáciu projektov podľa overených postupov a správne použitými metódami, ktoré vyústili zo skúseností z implementácie predchádzajúcich projektov. V rámci cezhraničnej spolupráce SR - ČR boli s Mesto Hodonín realizované viaceré projekty. Mesto Hodonín má s realizáciou projektov dlhoročné skúsenosti. V rámci štruktúry MsÚ má zriadené dotačné oddelenie. Projektový tím sa skladá z dvoch zástupcov žiadateľa: Ing. Michal Čunderlík - vedúci referátu realizácie projektov a Bc. Andrea Orbanová - ref. realizácie projektov a zo zástupcov HCP: Petra Luňáková- odb. referent dotácií, Bc. Kamila Vachová-ved. odd. vnějších vzťahů, Ing. Jana Kalábková- ved. odd. dotácií, Zlataše Krúgová - ved. odboru kancelárie starostu. Projektový tím má nastavené pravidlá komunikácie a spolupráce, ktoré tvoria Prílohu č. 1 k Dohode o partnerstve.

4.6 Zdůvodnění potřeby přeshraničního přístupu v rámci malého projektu

Důvodom predloženia je projektu je snaha o zintenzívnenie spolupráce oboch miest v oblasti cestovného ruchu, vybudovanie turisticky atraktívneho objektu kultúrneho dedičstva, vytvorenie atraktívnej expozície cezhraničného charakteru, vytvorenie chýbajúceho propagačného materiálu vo vzťahu k realizovanému projektu. Vytvorením jedného spoločného cezhraničného regiónu sa cestovný ruch a tým aj turizmus vzájomne prepojí, zvýši sa návštevnosť prihraničných regiónov. Naplnením tohto cieľa dôjde nielen k zintenzívneniu vzájomnej cezhraničnej spolupráce, ale aj k pozitívnemu ekonomickému efektu v oblasti cestovného ruchu a poskytovania služieb. Spolupracou oboch miest sa vytvorí partnerstvo, ktoré by sa malo ďalej rozvíjať v spoločných projektoch, či už v propagácii spoločného územia alebo usporiadaním kultúrno-spoločenských akcií, či realizácií spoločných projektov.

4.7 Technické zajištění malého projektu (popis technického zajištění malého projektu a podrobnější popis položek rozpočtu)

Technické zabezpečenie projektu bude zabezpečovať Mesto Skalica - na technické zázemie budú využité kancelárske priestory s potrebnou výpočtovou technikou Mesta Skalica.

Popis prác:

- výroba videofilmu tematicky zameraného na expozíciu, dopĺňujúce výklad o expozícii o rozsiahlejšie informácie a reálne ukážky výroby knihy
- výroba a inštalovanie 6 ks interiérových výstavných panelov vyrobených zo skla, digitálne potlačené, tematicky zameraných najmä na históriu knižnice
- inštalácia 1 ks TV potrebného na vysielanie videofilmu + pozadie s policou, držiak monitora
- inštalácia 2 ks nových stropných svietidiel + odinštalovanie 2 ks pôvodných starých svietidiel)
- zatriebnenie budovy Expozície knižnice (obnova časti fasády, časti strechy, výmalba vnútorných priestorov)
- výroba a tlač 60 stranovej brožúry tematicky venovanej technickým pamiatkam prihraničnej oblasti Skalica - Hodonín, dvojazyčná mutácia: SJ, ČJ, náklad 3000 ks.

5. Popis cílové skupiny

Název cílové skupiny:	návštěvníci přeshraničního regionu	Počet členů cílové skupiny:	3000
-----------------------	------------------------------------	-----------------------------	------

Popis, jakým způsobem malý projekt ovlivní zvolené cílové skupiny:

Cílová skupina bude pozitívne ovplyvnená vynovenou expozíciou v priestoroch budovy Expozície knižnice, ktorú si budú môcť prezrieť počas návštevy Skalice. Doterajší ústny výklad sprievodcu v expozícii bude obohatený o dopĺňujúci pútavý videofilm. Nový vzhľad infopanelov Nový propagačný materiál priblíži cieľovej skupine technické pamiatky prihraničného regiónu Skalica - Hodonín. Pridanou hodnotou je vydanie brožúry dvojazyčne, čiže návštevníci si zdokonalia znalosť venkého aj českého jazyka. Dopad na cieľové skupiny bude vyvolávaný podpismi návštevníkov v expozícii (Kniha návštev), fotodokumentáciou a ryozdavaným počtom brožúr, ktoré budú voľne prístupné verejnosti.

6. Harmonogram realizace aktivit

Datum zahájení fyzické realizace malého projektu	01.08.2021
Datum ukončení fyzické realizace aktivit malého projektu	31.08.2022
Celkový počet měsíců realizace malého projektu (max. 12)	13

7. Aktivitý malého projektu a očekávané měřitelné ukazatele

7.1 Povinné aktivity malého projektu.

Partneři podílející se na aktivitě:	Žadatel, HCP
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	Řízení projektu

Popis projektové aktivity:	Riadenie projektu je aktivita, ktorá bude realizovaná na oboch stranách hranice. Riadenie projektu prispeje k úspešnému priebehu a dokončeniu projektu. Počas doby tejto aktivity sa bude podľa Dohody o partnerstve projektový tím stretávať a komunikovať najmenej 3 x počas doby realizácie. V prípade, že v súvislosti s COVID -19 nebude možné osobné stretávanie sa, komunikácia bude prebiehať prostredníctvom mailu a telefonicky. Náklady na túto aktivitu nie sú žiadne, resp. žiadateľ i HCP majú zamestnancov, ktorí dohliadajú nad realizáciou v rámci svojich pracovných povinností. Rozpočet na publicitu je 0 €,
Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	N/A
Výchozí hodnota:	0
Cílová hodnota:	0
Doba plnění:	01.08.2021 - 31.08.2022
Partneři podílející se na aktivitě:	Žiadateľ, HCP
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	Zabezpečení povinné publicity malého projektu
Popis projektové aktivity:	V rámci projektu budú dodržané stanovené pravidlá publicity, ktoré spĺňajú podmienky stanovené správcom Fondu malých projektov programu Interreg tak, aby boli všetci účastníci projektu informovaní, že je projekt financovaný z prostriedkov EÚ. Za dodržanie povinnej publicity bude u oboch partnerov zodpovedný žiadateľ. Publicita bude zabezpečená u žiadateľa na internete prostredníctvom www.skalica.sk , prostredníctvom regionálneho printového média <i>Skalický press</i> , regionálnym rozhlasovým médiom <i>Záhorácke rádio</i> . Povinná publicita bude zabezpečená na oboch stranách hranice, u žiadateľa budú použité povinné prvky publicity na všetkých výstupoch projektu (na propagačnom materiále, vo videofilme, na výstavných paneloch). V expozícii knižnice bude umiestnená tabuľka publicity. Aktivita prispeje k informovanosti cieľových skupín a verejnosti o projekte a jeho aktivitách. Rozpočet na publicitu je 0 €, prípadné náklady bude hradiť žiadateľ.
Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	N/A
Výchozí hodnota:	0
Cílová hodnota:	0
Doba plnění:	01.08.2021 - 31.08.2022
7.2 Volitelné aktivity malého projektu. Typ aktivity a projektovou aktivitu vyberte pouze z rozevíracího seznamu.	
Partneři podílející se na aktivitě:	Žiadateľ

Typ aktivity:	A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	A06 - Tvorba a revitalizace muzejních nebo výstavních expozic přeshraničního charakteru
Popis projektové aktivity:	Cieľom projektu je zatriktívnenie kultúrnej historickej pamiatky - budovy Expozície knižnice v Skalici. Budova má značne poškodené steny, strechu, okná. V rámci realizácie projektu sa zrealizuje stavebné udržiavacie práce, ktoré zahrnú : - opravu vnútornej aj vonkajšej omietky - ventiláciu a opravu stien - osadenie siete, feinputzu s penetráciou - výmalbu interiéru (biela s penetráciou) - zatepelenie steny - fasádny náter s penetráciou - vyhotovenie nápisu do štítu budovy - opravu drevených vikierov a ich náter - výmenu strechy - výmenu okapov a zvodu - natretie dverí a okien Počas prác bude nevyhnutné, aby: -sa zakryli podlahy a strešná krytina, - sa použilo sa lešenie, - na strechu sa použila strešná krytina Bobrovka, strešná láta, fólia, - demontovala sa strešná krytina a laty, namontovala fólia, namontovala strešná krytina - odpad sa odviezol a zlikvidoval Atraktívna expozícia bude sprístupnená širokej verejnosti, obyvateľom a návštevníkom prihraničnej oblasti, budú sa konať výmenné exkurzie žiakov ZŠ prihraničného regiónu, čím sa zvýši povedomie verejnosti o technických pamiakach. Aktivita bude prebiehať na území žiadateľa. Rozpočet na realizáciu aktivity je 14.225,52 €.
Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	počet
Vychodzí hodnota:	0
Cílová hodnota:	1
Doba plnění:	01.08.2021-31.08.2022
Partneři podílející se na aktivitě:	Žadatel
Typ aktivity:	A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	A09 - Prezentační a propagační aktivity ve vztahu k realizovanému objektu

Popis projektové aktivity:	Zatraktívnenie a doplnenie Expozície knižnice o 6 ks výstavných tematicky zameraných najmä na históriu knižnice v Skalici a jej blízkom okolí. V expozícii je v súčasnosti história knižnice zobrazená na zastaralých roll-upoch, ktoré budú nahradené štýlovými sklenenými stojanmi. Ich praktickosť sa umocní tým, že budú na kolieskach. Texty budú na skle digitálne vytlačené. Infopanely budú doplnené o drevený stojan s policou, na ktorom bude nainštalované, zavesené TV. TV bude slúžiť k premietaniu videa, ktoré bude tiež predmetom realizovaného projektu <u>Výstavný interiérový panel:</u> 6ks, rozmer 80 cmx200cmx60cm, atyp. Materiál: MDT EGGER H3702 ST 10/ tmavý, ABS hrana hr. 2mm, Podstavec 80cmx60, hr. 3,6 cm, Výstavná plocha 80cmx200cm so zavetrovacím prvkom 30cm x 200 cm, hr. 1,8 cm ABS hrana hr. 2mm, Mobilita 4x kolieska nosnosť 40kg, <u>TV pozadie s policou :</u> atyp, 1 ks, rozmer 160cm x 200 cm x 60 cm, Materiál MDT EGGER H3702 ST 10/ tmavý, ABS hrana hr. 2mm, Podstavec 160cm x 60cm hr. 3,6 cm, Podkladová plocha TV 160cm x 200 cm so zavetrovacími prvkami 30cm x 200cm hr. 1,8 cm ABS hrana hr. 2mm, Mobilita 6x kolieska nosnosť 40kg, <u>Sklo panel s digitálnou potlačou:</u> 6 ks, rozmer 80cm x 200cm, hr. 4mm + grafické spracovanie návrhov, inštalácia skiel <u>TV Samsung UE50TU8072UXXH alebo ekvivalent,</u> 1ks, uhlopriečka 127cm USB port <u>Držiak monitora na stenu:</u> ADK75TCZ alebo ekvivalent, 1ks <u>Nové svietidlá:</u> odinštalovanie starých pôvodných svietidiel, inštalácia nových svietidiel stropných, typ LED Reny d 60cm alebo ekvivalent, počet 2 ks Celovou skupinou, ktorej sa aktivita dotýka sú obyvatelia a návštevníci cezhraničného regiónu. Rozpočet na realizáciu aktivity je 8.020,46 €.
--	---

Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	N/A
Výchozí hodnota:	N/A
Cílová hodnota:	N/A
Doba plnění:	01.08.2021-31.08.2022
Partneři podílející se na aktivitě:	Žadateľ
Typ aktivity:	A) Investiční aktivity na zlepšení technického stavu přírodních a kulturních památek přeshraničního významu s cílem dalšího využití přírodního a kulturního dědictví.
Konkrétní cíl:	2.1 Zvýšení atraktivnosti kulturního a přírodního dědictví pro obyvatele a návštěvníky přeshraničního regionu
Projektová aktivita:	A08 - Propagační materiály ve vztahu k realizovanému objektu
Popis projektové aktivity:	V rámci projektu sa vytvorí 1 úplne nový cca 20 minútový videofilm, ktorý sa bude v expozícii podľa potreby premietat'. Film bude zameraný na históriu kníhtlače a jednotlivé fázy výroby knihy. Bude rozdelený na viacero slučiek, sprievodca ho bude pre návštevníkov obsluhovať podľa potreby. Tento film bude zachytávať autentické zábery z expozície. Aktivita zahŕňa výrobu obrazového záznamu, strih a spracovanie záznamu, spracovanie scénara a textov : - výroba obrazového záznamu (kameraman + asistent, obrazová technika, zvuk, svetlo) Kvalita záznamu FULL HD 1920x1080 50i2) - spracovanie záznamu bude možné 2x pripomienkovať so zadávateľom 1x veľká úprava, 1x malá úprava -spracovanie scénara (odborná príprava, súhrn a štúdium prezentovaných faktov a technológií - výber historických záberov, dokumentov a fotografií - literárna príprava – vývoj scénára -prieskum realizácie – expozícia - vytvorenie obrazového scénára filmu - slovný komentár k filmu –voice-over - príprava a realizácia vstupov živých postáv v diele - úprava textu pre titulky -spolupráca pri produkcii a postprodukcii - dopravné náklady Rozpočet na realizáciu aktivity je 3.700 € Aktivita zameraná na prípravu a vydanie spoločného propagačného materiálu tematicky zameraného na technické pamiatky miest Skalica a Hodonín a ich blízkeho okolia. Okrem textovej časti materiál obsahuje aj fotografie. Na príprave sa podieľajú obidvaja partneri. Náklad brožúry 3000 ks. Format : 175x145mm, blok: 60 stran, blok: 150 g NM 4+4+lak matný, obálka: 300 g NM,4+4 lamino matný 1+0, parciálny UV lak lesklý do 30% plochy 1+0, V2pur Rozpočet na realizáciu je 4.699,20 €.
Měřitelný ukazatel:	N/A
Měrná jednotka:	N/A
Výchozí hodnota:	N/A
Cílová hodnota:	N/A
Doba plnění:	01.08.2021-31.08.2022

7.3 Přehled měřitelných ukazatelů malého projektu:

Kód a název	Měrná jednotka	Cílová hodnota	Příznak rizika	Relevance k HP
P0686 Zhodnocené objekty kulturního a přírodního dědictví	počet	1	N/A	HP UR

8. Spolupráce a dopad**8.1 Přeshraniční spolupráce****8.1.1 Společná příprava**

ANO	<i>Obaja partneri spolupracovali a diskutovali v rámci prípravy projektu telefonicky a elektronicky. Prikladáme komunikáciu v prílohe.</i>
-----	--

8.1.2 Společná realizace

ANO	<i>Celý projekt bude realizovaný za aktívnej účasti oboch partnerov, ktorí dodajú potrebné materiály (texty, fotky) do spoločného propagačného materiálu. Ostatné aktivity projektu budú vzájomne konzultované, manažovať ich bude žiadateľ. Vhľadom na súčasnú situáciu s COVID -19 budú partneri komunikovať telefonicky alebo prostredníctvom mailu.</i>
-----	---

8.1.3 Společný personál

ANO	<i>Pracovný tím je tvorený ástupcami oboch partnerov a spoločne rozhodujú o realizácii projektu. V prípade potreby budú môcť do projektu vstúpiť konzultanti - odborníci v oblasti kníhtlače.</i>
-----	---

8.2 Přeshraniční dopad**8.2.1 Společenský dopad**

Na realizácii sa podieľajú obidva štáty, čím sa prehlbuje ich vzájomná spolupráca. Už počas prípravnej fázy projektu dochádzalo k spolupráci - telefonická spoločná príprava projektu, komunikácia, nastavenie úloh v projektovom tíme a samozrejme i príprave jednotlivých aktivít. Takisto bude spolupráca rozvíjaná i počas implementácie projektu a prípadnom riešení problémov, ktoré by mohli nastať. Projekt bude vo všetkom riešený spoločne, čo je prospešné pre odstránenie bariér a dochádza tak k rozvoju cezhraničných kontaktov, na základe čoho môžu následne vzniknúť rôzne cezhraničné väzby, ktoré by boli využiteľné i pri realizácii ďalších projektov. Vďaka tejto spolupráci sú predávané skúsenosti oboch cezhraničných partnerov, ktoré pomôžu nielen s realizáciou projektu, ale taktiež s jeho udržateľnosťou, partnerstvom a väzbami v prihraničnom regióne Skalica - Hodonín.

8.2.2 Dopad na cívové skupiny

Projekt má priamy dopad na turistov, návštevníkov a obyvateľstvo cezhraničného regiónu na oboch stranách hraníc. Dopad aktivít a výsledkov projektu je preukázateľný po obidvoch stranách hranice, hlavne z kultúrneho hľadiska bude približovať cieľovým skupinám z prihraničného regiónu kultúrno - spoločenský život , históriu, atraktivity oboch miest a blízkeho okolia. Zvýši sa atraktivita regiónu, zlepši sa spokojnosť s návštevou daného územia. nesporný dopad má i propagačná aktivita spoločného regiónu v dvojazyčnom tlačnom materiály.

8.2.3 Finančný dopad

Všetky finančné prostriedky budú účelne využité, nebudú nadcenené ani podhodnotené a budú zodpovedať potrebám a aktivitám projektu. Všetky finančné prostriedky budú využité efektívne, Mesto Skalica bude postupovať v zmysle zákona o VO, príručky o VO a vnútorných smerníc Mesta Skalica pri výbere dodávateľov jednotlivých aktivít projektu. Všetky finančné prostriedky budú vynaložené efektívne a transparentne. HCP sa nepodieľa na nákladoch projektu. Z projektu profituje, nakoľko bezplatne obdrží tlačенú verziu nového dvojazyčného propagačného materiálu, ktorý u HCP chýba.

8.2.4 Územní dopad

V rámci dlhodobého hospodárskeho rozvoja území podporuje projekt spoluprácu a vznik dobrých podmienok pre udržateľný rozvoj. Realizáciou jednotlivých aktivít projektu príde k zvýšeniu atraktivity regiónu, zvýši sa migrácia ľudí v prihraničnom regióne , čoho následkom bude kladný hospodársky dopad na niekoľko sektorov verejnej ekonomiky. Partneri sú z veľmi blízkeho prihraničného regiónu, čo má pozitívny vplyv na celý projekt a realizáciu projektu. Realizáciou plánovaných aktivít sa naplnia ciele a potreby oboch zemí. Propagačný materiál priamo obsahuje údaje o prihraničnej oblasti Skalica - Hodonín.

9. Rozpočet malého projektu

9.A Rozpočet malého projektu podle kategorií výdajů
žadatel uvádí údaje z přílohy č. 1 "Podrobný rozpočet projektu"

1. OSOBNÍ NÁKLADY	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	0,00 €
2. CESTOVNÍ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVÁNÍ	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	0,00 €
3. NÁKLADY NA EXPERTÍZU A JINÉ EXTERNÍ SLUŽBY	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	8 399,20 €
4. NÁKLADY NA VYBAVENÍ	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	8 020,46 €
5. INVESTICE	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	14 225,52 €
6. KANCELÁŘSKÉ, ADMINISTRATIVNÍ A JINÉ NÁKLADY	
Požadovaná částka na rozpočtovou kapitolu:	0,00 €

	Podíl v %	Částka v EUR
Celková výše oprávněných výdajů MP	100,00%	30 645,18 €
Požadovaná částka příspěvku z EFRR (max. 85%)	85,00%	26 048,40 €
Požadovaná částka příspěvku z národního financování	10,00%	3 064,51 €
Výše spoluúčasti žadatele (vlastní zdroje)	5,00%	1 532,27 €

SHRNUTÍ ROZPOČTU NA ÚROVNI PODÍLU PŘESHRANIČNÍCH PARTNERŮ (generováno automaticky)

Celkem projekt	Mesto Skalica	Podíl (%):	100,00%	ČÁSTKA CELKEM (EUR):	30 645,18
z toho Aktivita přeshraničních partnerů:	Mesto Hodonín	Podíl (%):	7,83%	ČÁSTKA CELKEM (EUR):	2 400,00

9.B Spolufinancování

	Částka celkem v EUR	Podíl celkem v %
Celková výše oprávněných výdajů MP:	30 645,18	100,00%
Spolufinancování ze zdrojů EU (EFRR):	26 048,40	85,00%
Vlastní zdroje spolufinancování (soukromé):		0,00%
Spolufinancování ze zdrojů státního rozpočtu:	3 064,51	10,00%
Spolufinancování z rozpočtu kraje:		0,00%
Spolufinancování z rozpočtu obce/města:	1 532,27	5,00%
Jiné veřejné zdroje:		0,00%
CELKEM:	30 645,18	100,00%

10. Seznam povinných příloh žádosti o NFP

- ☒ Podrobný rozpočet malého projektu
☐ Identifikace žadatele /partnera (čeští žadatelé/partneři) (je-li relevantní)
☐ Identifikace žadatele / partnera (slovenští žadatelé/partneři) (je-li relevantní)
☒
 3 Doklad o jmenování statutárního zástupce organizace, který podepisuje žádost o NFP – žadatel/hlavní přeshraniční partner
☐ plnomocnění k zastupování
☐ výpis z rejstříku trestů
☐ Čestné prohlášení - ČR žadatelé
☒ Čestné prohlášení - SR žadatelé
☐ Podklady pro posouzení finančního zdraví žadatele (je-li relevantní)
☒ Dohoda o spolupráci partnerů
☒ Příprava malého projektu
☐ a Vyjádření příslušného orgánu k územím Natura 2000 – ČR žadatelé (je-li relevantní)
☒ b Vyjádření příslušného orgánu k územím Natura 2000 – SR žadatelé (je-li relevantní)

Přílohy požadované při realizaci stavebních investic v rámci malého projektu

- ☒ Doklady prokazující vlastnické právo k nemovitostem – katastrální mapa (je-li relevantní)
- ☒ Doklady k povolení stavby – doklad o zahájení řízení (je-li relevantní)
- ☒ Technická dokumentace včetně fotodokumentace stávajícího stavu (je-li relevantní)
- ☒ Fotodokumentace stavebního objektu (je-li relevantní)

Povinně dokládaná příloha

- ☒ Elektronická verze žádosti, rozpočtu a příloh na CD resp. DVD, flash disk

Další přílohy



11. Čestné prohlášení žadatele

Já, níže podepsaný žadatel čestně prohlašuji, že:

- veškeré informace obsažené v žádosti o nenávratný finanční příspěvek a všech jejích přílohách jsou úplné, pravdivé a správné,
- malý projekt je v souladu s principy podpory rovnosti mužů a žen a nediskriminace podle článku 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a kterým se stanoví obecná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu, a kterým se ruší nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (dále jen „obecné nařízení“) a v souladu s principem udržitelného rozvoje podle článku 8 obecného nařízení,
- zabezpečím finanční prostředky na spolufinancování malého projektu tak, aby nebyla ohrožena jeho implementace,
- na způsobilé výdaje uvedené v malém projektu nežádám o jinou pomoc, resp. požadování jiné pomoci je v souladu s pravidly kumulace stanovenými v příslušných právních předpisech o poskytování státní podpory a na tyto výdaje v minulosti nebyl poskytnut příspěvek z veřejných prostředků ani z Recyklačního fondu,
- splňuji podmínky poskytnutí příspěvku uvedené v příslušné výzvě,
- jsem si vědom skutečnosti, že na NFP není právní nárok,
- jsem si vědom zodpovědnosti za předložení neúplných a nesprávných údajů, přičemž беру на vědomí, že prokázání opaku je spojeno s rizikem možných následků v rámci řízení o žádosti o NFP a/nebo implementace malého projektu (např. možnost mimořádného ukončení smluvního vztahu, vznik nezpůsobilých výdajů).

Zavazuji se neprodleně písemně informovat Správce FMP o všech změnách, které se týkají uvedených údajů a skutečností.

Pro ČR žadatele: Souhlasím se správou, zpracováním a uchováním všech mých osobních údajů uvedených v žádosti o nenávratný finanční příspěvek, jakož i v i další související dokumentaci, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“), a to zejména jména, příjmení, data narození, rodného čísla, adresy, e-mailových či telefonních kontaktů. Tento souhlas je udělen za účelem zejména vyřízení a administrace žádosti o nenávratný finanční příspěvek včetně implementace příslušného programu spolupráce. Tento souhlas je udělen na dobu do uplynutí 10-ti let ode dne poskytnutí nenávratného finančního příspěvku či rozhodnutí o jeho neposkytnutí.

Pro SR žadatele: Souhlasím se správou, zpracováním a uchováváním všech uvedených osobních údajů v souladu se zák. č. 18/2018 Z.z. o ochraně osobních údajů a o změně a doplnění některých zákonů v platném znění pro účely implementace příslušného programu spolupráce a za současného respektování ochrany osobnosti a osobních údajů vyjadřuji souhlas s jejich zveřejněním. "Spracúvanie osobných údajov u Správcu – HCP/ŽSK je vykonávané v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“), v súlade so zákonom NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a so Zásadami spracúvania osobných údajov fyzických osôb v Žilinskom samosprávnom kraji, ktoré je možné nájsť na webovej stránke ŽSK <http://www.regionzilina.sk/sk/zasady-spracuvania-osobnych-udajov-fyzickych-osob-zilinskom-samospravnom-kraji/>

Titul, jméno a příjmení statutárního orgánu žadatele, titul za jménem:	Podpis, razítko (je li relevantní):	Místo podpisu:	Datum podpisu:
Ing. Anna Mierna, v.r.		Skalica	15.8.2022
Titul, jméno a příjmení statutárního orgánu hlavního přeshraničního partnera, titul za jménem:	Podpis, razítko (je li relevantní):	Místo podpisu:	Datum podpisu:
Libor Střecha, v.r.		Hodonín	15.8.2022